

FORBACH **MAGAZINE**

Le magazine d'information de la ville de Forbach

N°21 - MAI 2025

**ÇA S'EST PASSÉ
À FORBACH P4-5**

Cérémonie des
Forbachoïses méritantes
80 ans de la libération
de Forbach

FORBACH À VENIR P16

Le marché des saveurs
est de retour !



Un budget ambitieux pour des investissements structurants

DOSSIER P.12

SOMMAIRE



La ville a fêté en grande pompe les 80 ans de la libération de Forbach



La culture bretonne fait voyager à la Syna



Le marché des saveurs est de retour avec des surprises

P4 à 5 Ça s'est passé à Forbach

P5
La soirée du mérite forbachois pour récompenser les talents de la ville

P10 à 15 Dossier : Un budget ambitieux pour des investissements structurants

P10
Des projets à foisons

P14
Une santé financière en nette amélioration

P16 à 17 Forbach à venir

P16
Le marché des saveurs fait son retour

P17
Le festival de jazz manouche vous fera swinguer les 24 et 25 mai

Directeur de la publication : Alexandre Cassaro / Rédaction, conception et réalisation : service communication. mai 2025 – ISSN 1268-4864.



NOUVEAU !

POUR LES ABONNÉS DE LA MÉDIATHÈQUE
ROGER BICHELBERGER

Vous avez accès gratuitement à la Médiathèque numérique de la Moselle (NUMOS).

Livres, films, magazines, journaux, musique, jeux vidéo, cours en ligne et ressources adaptées aux publics malentendants, malvoyants et dys sont accessibles

**24h/24 et 7j/7 depuis un ordinateur,
une tablette ou un smartphone**



NUMOS

LA MÉDIATHÈQUE NUMÉRIQUE DE MOSELLE

Ma bibliothèque partout, tout le temps !

Plus de
100 000 documents

Accessibles
gratuitement

Disponibles
7j/7 24h/24

Renseignements auprès
de votre bibliothèque et sur

mediatheque-numerique.moselle.fr

moselia

Moselle
L'Eurométropole



Chères Forbachoises, chers Forbachois,

Le 21 mars dernier, le Conseil Municipal a adopté le budget primitif 2025. Ce vote est bien plus qu'un exercice budgétaire puisqu'il définit les projets d'investissement, les politiques publiques ainsi que la politique d'animation de la collectivité. Les chiffres sont en fait une traduction de l'action de la Municipalité.

C'est un budget ambitieux de 49 millions € qui a été adopté par l'assemblée municipale. Une telle ambition a été rendue possible grâce à une gestion responsable, saine et rigoureuse des deniers publics depuis 2020. En effet, depuis 2020, les épargnes de la ville n'ont eu de cesse de progresser et augmentent, ainsi, les capacités d'investissement. L'épargne de gestion (différence entre recettes et dépenses de fonctionnement) progresse de 63% et passe de 5,7 à 9,3 millions €. L'épargne brute (épargne de gestion – intérêts de la dette) progresse de 71% et passe de 4,8 à 8,2 millions €. L'épargne nette (épargne brute – remboursement du capital de la dette) progresse de 183% et passe de 1,8 à 5,1 millions d'euros.

Les indicateurs financiers de la commune viennent confirmer la bonne gestion de l'équipe municipale. Par exemple, la capacité de désendettement est la durée nécessaire pour rembourser la totalité de la dette avec l'épargne constituée. Cette capacité de désendettement est passée, en une mandature, de 7,2 ans à 4,1 ans. Par ailleurs, l'encours de la dette, lui aussi, diminue. Il était de 38 millions € en 2020, il est de 34 millions aujourd'hui. Ce résultat s'explique, notamment, par une maîtrise des dépenses de fonctionnement. Sur un an, elles diminuent de 300.000 € à Forbach alors que dans la moyenne des communes françaises, elles progressent à un rythme supérieur à l'inflation.

« La maîtrise budgétaire permet de ne pas augmenter la fiscalité locale et donc de préserver votre pouvoir d'achat. »

Forbach mérite des investissements d'avenir pour améliorer le quotidien des Forbachois et pour achever l'inversement d'image du territoire. Pour financer ces investissements d'avenir, la collectivité peut utiliser son autofinancement, c'est-à-dire l'épargne constituée mais elle peut aussi rechercher des subventions auprès de ses partenaires. Entre 2014 et 2020, la collectivité percevait, en moyenne, 965 000 € de subventions chaque année. Au cours du dernier exercice budgétaire, la Ville de Forbach a obtenu 2.168.939 € de subventions. Je tiens à remercier le Département, la Région, l'Etat et l'Union Européenne pour leur confiance ainsi que pour leur soutien à nos projets.

Ainsi, les élus municipaux ont approuvé un programme de 10 millions € d'investissements pour l'année 2025. La finalisation de l'Action Cœur de Ville avec, notamment, la livraison du nouveau square Jeanne d'Arc et son kiosque à musique représente 900.000 € (financé à 80% par des subventions). La modernisation de nos quartiers, avec l'aménagement de parcs et jardins, de plateaux sportifs, d'aires de jeux, constitue un coût d'1,2 millions €. La construction d'une nouvelle crèche, à Bellevue, coûtera 1,7 millions € (financé à 50% par l'ANRU). La réhabilitation de l'ancien conservatoire en Maison des Cultures Numériques se chiffre à 1,5 millions € (financé à 80% par des subventions). La rénovation des voiries communales est maintenue à 1 million €. Les travaux de rénovation dans les écoles ainsi que la végétalisation des cours de récréation s'élèvent à 600.000 €. Le développement de la vidéoprotection se poursuit pour un montant de 115.000 €.

En résumé, la maîtrise des dépenses de fonctionnement, d'une part, et l'augmentation des recettes d'investissement avec notre épargne et nos subventions, d'autre part, amplifient nos marges de manœuvre financières. Une partie de ces marges de manœuvres nouvelles est consacrée à l'investissement, l'autre au désendettement de la commune. Ces choix cohérents permettent de ne pas augmenter la fiscalité locale et donc de préserver votre pouvoir d'achat.

Mes chers concitoyens, Forbach change, Forbach innove, Forbach avance ! En 2025, ensemble, on continue !

Fidèlement,

Votre Maire
Alexandre Cassaro

80 ans de la libération de Forbach : entre hommage et célébration



La vie des Forbacheois a complètement basculé avec l'occupation allemande.

Jusqu'en 1945, cette période était marquée par les brimades, l'interdiction de parler le français, le nom des rues germanisé, les emblèmes des institutions et du patrimoine français saccagés. Le point d'orgue de cette occupation a été la plantation d'un drapeau nazi au sommet de la tour du schlossberg en décembre 1944. Le 14 mars 1945, la ville est enfin libérée par les alliés menés par les troupes américaines du 176^{ème} régiment d'infanterie, les Trailblazers. C'est une date historique pour la ville de Forbach, un des derniers territoires libérés.

Forbach se souvient avec gratitude des sacrifices consentis et honore, depuis, la mémoire de tous ceux qui ont contribué à sa libération. Cette année, à l'occasion du 80^e anniversaire de la libération, tout un programme d'animations a permis de rendre hommage aux héros et de célébrer cette date importante.

Les festivités ont débuté par une cérémonie de commémoration, suivie d'une parade militaire sur l'avenue Saint Rémy. Durant une semaine, des expositions, des reconstitutions historiques et de nombreuses animations, clôturées par un bal se sont déroulées dans la ville. Un timbre a spécialement été créé pour l'occasion.



Soirée du Mérite forbachois : 26 citoyens à l'honneur

Pour la troisième année consécutive, la Ville de Forbach a célébré ses citoyens remarquables, distingués pour leur parcours inspirant ou leur actualité marquante. Avec des talents uniques et des réussites qui font rayonner notre territoire bien au-delà de ses frontières, 14 femmes et 12 hommes ont été mis à l'honneur lors de la soirée du Mérite forbachois, qui s'est tenue le 28 février dernier.

Issus de domaines aussi divers que le sport, la culture, l'économie, l'éducation, le social ou encore la vie associative, ces citoyens engagés partagent un point commun : ils se sont brillamment illustrés en 2024 et ont contribué à faire rayonner Forbach.

Félicitations à Leqaa Al Boueini (peintre), Joseph Zimmer (peintre)- Julie Hytrowski et Leina Berane (solidarité), Florian Stephanus



(boulangier) – Valentine Wundrack, Melime Kiehl-Sen, Kassandra Egloff, Maëlle Furnari, Cinzia Duru (mode), Agathe Jacquelin (écrivaine) – Giulana Lo Sardo (musique), Laurent Schreiner et Stéphane Hacin (cinéma) – Nils Fradet (cinéma), Ibrahim Hsibbou (média et coiffure), David Schmidt (radio), Océane Hovasse (chef pâtissière) – Julien Nathan Balanqueux (entrepreneur), Adel Berrabah (producteur de musique)- Grégoire Cauvin (thèse en histoire de la musique) - Jean-Baptiste Bour, Baptiste Dussaulx, Line Sturchler, Amélie Schmidt (solidarité) et Juliette Bour (thèse en histoire)

CULTURE

La Culture Bretonne à la Syna



À Forbach, la Bretagne a trouvé une terre d'accueil le temps d'un week-end à la Syna. Ce lieu emblématique sert de point de rencontre pour les âmes voyageuses qui désirent découvrir les cultures du monde sous toutes leurs formes : expositions, spectacles vivants,

musique, danse et dégustations culinaires.

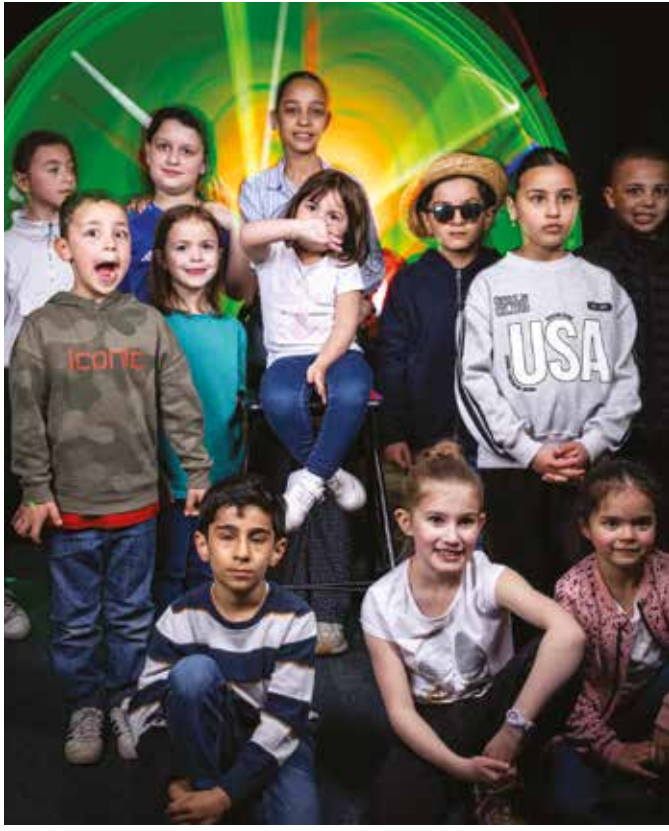
Les 21, 22 et 23 février, le public a ainsi pu participer à des fest-noz animés par des groupes de musique celtique ou à des ateliers de danses traditionnelles, entre autres animations. La culture bretonne s'est également invitée

dans les assiettes, avec des dégustations de crêpes, de galettes et de cidre artisanal. Grâce à ces moments de partage, la Syna crée des passerelles entre les cultures du monde et les publics locaux, permettant, plusieurs fois dans l'année, de voyager sans quitter Forbach.

SUR LE VIF

Passeport culturel : des vacances riches en activités !

▼ La Ville de Forbach a proposé un catalogue d'activités diverses et pour tous les publics durant les vacances de Pâques. Retour en images sur : les ateliers artistiques, les ateliers photo, les goûters thématiques, les murder party au Musée des Mineurs, la visite des coulisses de la chaîne d'information TV8, les sessions de light painting et les séances de cinéma.





▲ Inauguration du transport à la demande des séniors : gratuitement, les seniors bénéficient d'un transport à la demande à plein temps, dédié pour leur déplacement sur Forbach. Appelez le 03.87.84.31.27



▲ Une cérémonie était organisée pour les 40 ans de la catastrophe du Puits Simon survenue le 25 février 1985.



▲ Comme chaque année, un lot de primevères est acheté par le Centre Communal d'Action Social au profit de la Ligue contre le Cancer. Ces fleurs en pot ont été offerts aux ehpad de la commune. Une action appréciée et vertueuse, menée par le Dr Antoine Sprenger, adjoint aux solidarités.



▲ Après la pelouse qui a été remise à neuve, ce sont les vestiaires du stade François Meyer qui ont fait l'objet d'une réfection. En présence de Bernard Lajus, conseiller municipal en charge de la vie associative, une inauguration en présence des associations occupantes était organisée.



▲ Encore une fois, kaffeeklatsch et spectacles ont rythmé le festival du platt. Cette année, la rue des moulins a été rebaptisée « Mihlestross »



▲ Une journée dédiée à la lutte pour le droit des femmes était organisée le 7 mars au centre social du Wiesberg. Elle était ensuite suivie de la semaine de l'égalité entre les filles et les garçons dans les écoles, sous la houlette d'Evelyne Nowak, conseillère municipale en charge de ces questions.



▲ Une cérémonie de commémoration à la mémoire des victimes de la guerre d'Algérie et des Combats en Tunisie et au Maroc a eu lieu le 19 mars. Elle était présidée par Frank Chaulet, sous-préfet, en présence de Robert AHR, 1^{er} adjoint.

RÉSERVATION CONSEILLÉE

www.ecopark-adventures.com

CONTACT

06 62 68 57 26
forbach@ecopark-adventures.com

HORAIRES

D'avril à mi-novembre

Tous les mercredis, week-ends, jours
fériés et vacances scolaires
13h-19h*

En juillet et août, tous les jours
10h-19h

**Ouverture selon la saison et la visibilité*

Groupes scolaires, centres de loisirs et
entreprises: ouverture sur demande en
dehors des périodes d'ouverture au
public, à partir de 30 participants



Espèces,
CB



Aire de
pique-nique



Snack



Parking



Toilettes

ECOPARK ADVENTURES
Parc du Schlossberg
57600 Forbach

ECOPARK ADVENTURES

FORBACH

Heures d'été sur la ville, Forbach



- 7 PARCOURS D'ACROBRANCHE
- CASCADE DE TYROLIENNES
- ACCESSIBLE DÈS 1M10
- VUE PANORAMIQUE SUR LA VILLE

A LA DÉCOUVERTE DE LA FORET

7 PARCOURS D'ACROBRANCHE



DÈS TYROLIENNES POUR DÉCOUVRIR LE
SCHLOSSBERG À 360°

ACCESSIBLE DÈS 4 ANS ET 1M10



UNE VUE SUR LA VILLE À COUPER LE
SOUFFLE

UN SYSTÈME DE SÉCURITÉ SIMPLISSIME

TARIFS

 **3h**
Accès aux
parcours en
fonction de la
taille

Enfants 4-6 ans	15€
Juniors 7-11 ans	18€
Ados/Adultes 12ans et +	22€

Port des gants
obligatoire sur
les parcours

3€ 

Découvrez la nouvelle application

Ville de Forbach



Des actualités,
des infos utiles,
des services...



*Votre ville
à portée de main !*



Toute l'actualité de votre ville sur
mairie-forbach.fr



PORTRAIT

Jean-Luc Ferstler, l'homme derrière Emmaüs Forbach



« **Servir en premier le plus souffrant** » Voici la devise de Jean-Luc Ferstler. Il raconte, avec simplicité, une vie d'engagement tissée de convictions profondes, de rencontres décisives, et d'une foi discrète mais solide.

Né en 1954 dans le petit village de Montbronn, dans le pays de Bitche, Jean-Luc grandit dans une famille modeste, bercée par des valeurs chrétiennes. C'est dans ce village, où l'attention portée aux autres faisait partie du quotidien, que Jean-Luc Ferstler a puisé très tôt les racines de son engagement : une bienveillance naturelle, transmise autant par les gestes simples que par les silences habités de solidarité. Il choisit la voie de la prêtrise et est ordonné en 1980. Il arrive à Forbach en tant que vicaire – sans savoir encore qu'il y posera les fondations d'une aventure humaine exceptionnelle.

Début des années 80, Jean-Luc Ferstler remarque une soixantaine de personnes sans abris, sans ressources ni repères. Face à cette détresse, il ne peut détourner le regard. Il partage alors l'idée de créer une communauté Emmaüs. Face à lui, Émile, Claudie et Méné lui répondent simplement : « **Laisse-nous réfléchir 15 minutes.** ».

C'est ce désir sincère de changer les choses, qui pousse le jeune vicaire à fonder, en 1982, la communauté Emmaüs de Forbach – avec presque rien, mais beaucoup d'espoir. Un vieux bâtiment récupéré, des compagnons qui arrivent un à un, des meubles et objets remis en état, et surtout une philosophie : « **accueillir sans condition** ».

Aujourd'hui, plus de 40 ans ont passé. La communauté s'est enracinée, développée, diversifiée.

« **De la Gare au Rempart pour partir à la Bataille contre la misère** », le site du 34 rue du Rempart est devenu un lieu de vie, de travail, et surtout de seconde chance. Jean-Luc accompagne chaque année des centaines d'hommes et de femmes cabossés par la vie, en leur offrant plus qu'un toit : une place, une utilité, une dignité retrouvée.

Mais l'histoire d'Emmaüs Forbach ne s'arrête pas à la vente solidaire. Jean-Luc Ferstler a toujours cru en la force des projets concrets pour redonner une place à chacun. Cette conviction l'a mené bien au-delà des frontières : jusqu'en Roumanie, où il contribue à la création d'un groupe Emmaüs, offrant un nouveau souffle à ceux que la vie avait laissés sur le bord du chemin. Bien sûr, tout n'a pas été facile. En 2022, un incendie ravage les hangars de stockage, détruisant plusieurs tonnes de dons, notamment du matériel destiné à l'Ukraine. Un coup dur. Mais fidèle à sa manière d'être, il rebondit, relance des appels à la solidarité, et continue d'avancer.

En 2025, à 71 ans, il n'a rien perdu de sa bienveillance ni de sa détermination tranquille. Il continue d'être là, au quotidien, aux côtés des compagnons. Il écoute, oriente, encourage. Discrètement. Humblement. Jean-Luc Ferstler n'est pas un héros de roman. Il est de ceux qui transforment le réel, pas à pas, avec constance. De ceux qui croient, contre vents et marées, que chacun mérite une seconde chance. Son parcours n'est pas seulement celui d'un bâtisseur. C'est celui d'un homme qui, en décidant de « **faire sa part** », a changé des vies.

« **N'ayez pas peur de donner du temps aux autres, on reçoit plus que l'on donne et nous obtenons plus de joie avec des « petits » qu'auprès des « grands »** ».

Jean-Luc Ferstler



DOSSIER

Un budget ambitieux pour des projets structurants

La municipalité a voté en 2025 un budget qui se veut, une fois de plus, ambitieux, maîtrisé et structurant pour l'avenir de la ville. Il s'établit à 32 millions d'euros en fonctionnement et 18 millions d'euros en investissement. Les projets sont multiples et contribueront à faire de Forbach une ville de plus en plus attractive.

Comprendre le budget d'une commune : un outil clé au service du quotidien

Qu'il s'agisse de rénover une école, d'ouvrir une crèche, d'entretenir les rues ou de soutenir la vie associative, le budget communal est au cœur de toutes les actions de la ville. Chaque année, les communes bâtissent un budget qui reflète leurs priorités, leurs engagements et leur capacité à transformer concrètement la vie locale. Cette année, lors du conseil municipal du mois de mars, le budget primitif a été voté.

Mais que recouvre exactement ce budget ? Comment se décide-t-il ? D'où viennent les recettes et comment sont réparties les dépenses ? Pour répondre à ces questions, ce dossier vous propose un éclairage simple et structuré sur le fonctionnement du budget d'une commune, en explorant ses principales composantes : la section de fonctionnement, la section d'investissement, et les recettes qui les alimentent.

Fonctionnement : faire tourner la ville au quotidien

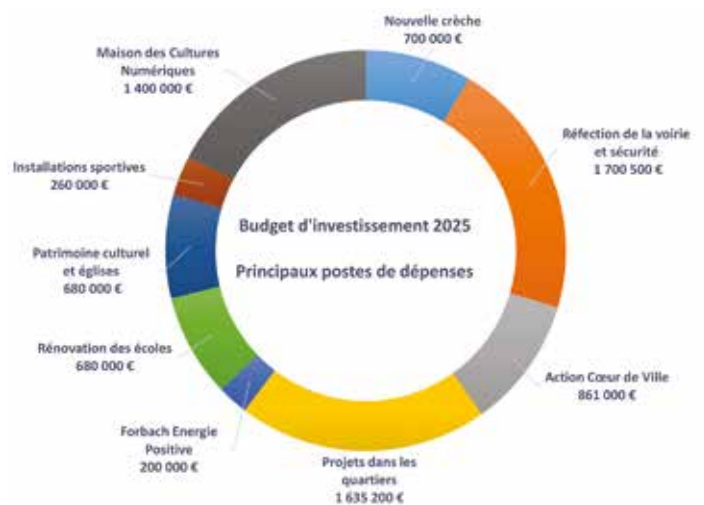
La section de fonctionnement regroupe toutes les dépenses nécessaires au bon déroulement des services municipaux au jour le jour : salaires des agents municipaux, achats de fournitures, chauffage des écoles, entretien des bâtiments publics, subventions aux associations, etc. C'est la part du budget qui permet à la ville de fonctionner au quotidien, sans générer de nouveau patrimoine.

Investissement : construire, rénover, préparer l'avenir

La section d'investissement, elle, concerne les dépenses qui servent à construire ou améliorer durablement le patrimoine communal : construction d'un gymnase, rénovation d'un bâtiment, achat de matériel informatique, aménagement d'un parc. C'est une vision à long terme, qui reflète les projets structurants de la commune.

Recettes : d'où vient l'argent de la ville ?

Pour financer ses dépenses, la commune s'appuie sur plusieurs sources de recettes : les impôts locaux (comme la taxe foncière), les dotations de l'État, les subventions, les produits des services municipaux (exemple : occupation du domaine public, location de salles...etc), ou encore l'emprunt pour certains investissements. Une gestion équilibrée de ces ressources est essentielle pour garantir la stabilité financière et la capacité d'agir dans la durée.



Les investissements de l'année 2025

ACTION CŒUR DE VILLE

- 861 000 €

Avec le square Jeanne d'Arc, les chantiers de l'Action Cœur de Ville s'achèvent (725 000 €). En outre, afin de conforter le rôle moteur et économique du centre-ville, une enveloppe est consacrée à des dispositifs divers (136 000 €) : aide à l'implantation de professionnels de santé (35 000€), programme « Soutien du commerce de Ville » de la communauté d'Agglomération (35 000€), financement des activités commerciales absentes du centre-ville : librairie, cave à vins, confiserie...etc (38 200€).

JEUNESSE - 2 993 817 €

Avec 2 millions d'euros, la municipalité priorise la jeunesse à travers deux dépenses majeures : la création d'une Maison des Cultures Numérique (1 400 000 €) et la construction d'une nouvelle crèche municipale (700 000 €) à Bellevue.

LES ÉCOLES - 680 000 €

En 2025, les sanitaires des écoles du Centre et de Marienau seront renouvelées. La façade dégradée de l'école du Bruch sera rénovée. Les travaux d'isolation thermique de l'école de Bellevue seront poursuivis. Les cours de récréation seront toutes progressivement repensées, embellies et végétalisées. Cette année, ce sont les écoles maternelles du Bruch (134 000 €) et du Wiesberg (119 000 €) qui en bénéficient.

LES INSTALLATIONS

SPORTIVES - 260 000 €

Les installations sportives feront l'objet d'un rafraîchis-

sement : vestiaires du stade de rugby, vestiaires du stade du Bruch, vestiaires du stade du Creutzberg, mise aux normes électriques du gymnase Korinek et portail du gymnase de Bellevue.

LE PATRIMOINE CULTUREL

- 480 000 €

480 000€ seront investis dans le patrimoine culturel et social : mise au norme de la cuisine du centre social du Wiesberg (30 000 €), sécurisation des façades du cinéma le Paris (30 000 €), rénovation de menuiseries du cinéma Le Paris (30 000€) et mise en œuvre d'un rideau pare flamme au Théâtre (97 000 €).

LES EGLISES - 200 000 €

200 000€ seront consacrés à la réalisation de travaux de réfection, d'embellissement et de sécurisation des églises : traitement de la charpente de l'église St Rémy, remplacement de vitraux et traitement de fissures à l'église du Bruch, remplacement de la chaudière, réfection du clocher et des façades de l'église du Creutzberg, mise en peinture intérieure de l'église du Wiesberg.

FORBACH ENERGIE

POSITIVE - 200 000 €

La pose de luminaires LED, économes en énergie et plus durable, concerne cette année les écoles du Bruch et de Bellevue (100 000€). Les candélabres seront également dotés d'une solution LED dans les axes suivants : la rue des Jardins, la rue des Moulins, la rue Principale, la rue de la Verrerie Sophie,

la rue Saint Guy, la rue du Bois, la rue de la Carrière, la rue du Puits 3 et l'avenue de Spicheren.

LES PROJETS DANS

LES QUARTIERS - 1 635 200 €

Après le Creutzberg, le Bruch et la Petite Forêt en 2024, il est prévu de doter les autres quartiers d'équipements neufs. Il s'agit d'aménager un square ou un jardin, de créer ou de renouveler les aires de jeux et les plateaux sportifs. Les sites identifiés se situent à Marienau, au Wiesberg, à Bellevue et sur le Val d'Oeting (centre-ville). Enfin, le mobilier urbain (bancs, chaises et corbeilles) est progressivement remplacé par des éléments esthétiques et de bonne qualité.

LA RÉNOVATION

DES ROUTES - 1 438 500 €

Pour la sécurité et le confort de tous, un plan pluriannuel d'investissement de réfection des routes a été lancé. En 2025, les axes suivants sont concernés : rue Poincaré, rue de Bellevue, parking de la gare, chemin de la SPA, allée des acacias, rue Thérèse, rue de Petite Rosselle et parking de l'impasse des mûres.

LA SÉCURITÉ

262 400 €

En 2025, des ralentisseurs sur voirie seront installés dans les rues les plus exposées aux dangers. Des dispositifs de vidéo protection avec la mise en place de bornes d'appel et de caméras mobiles seront développés.

Une gestion saine et rigoureuse des deniers publics

Chaque année, la Ville de Forbach rend compte de sa situation financière à travers plusieurs indicateurs essentiels : la capacité d'épargne, le niveau des dépenses de fonctionnement, le montant des investissements et l'évolution de la dette. Ces éléments, bien que techniques, traduisent concrètement la capacité de la commune à assurer ses missions de service public tout en préparant l'avenir. Depuis 2020, tous ces indicateurs sont en nette amélioration. Un résultat notoire réalisé sans augmentation des impôts (un engagement pris par l'équipe municipale) et avec une dette en baisse.

Une épargne solide pour préparer l'avenir

L'épargne désigne la différence entre ce que la Ville encaisse (ses recettes) et ce qu'elle dépense chaque année pour fonctionner. Le sérieux de la gestion permet, depuis 2020, de dégager une épargne conséquente pour financer ses projets sans augmenter les impôts. En 2024, l'épargne brute (différence entre les recettes et les dépenses de fonctionnement) atteint 8,29 millions d'euros, soit un taux de 16,1 %, supérieur à la moyenne. Elle était de 4,8 millions en 2020 (+ 71 % en quatre ans). L'épargne nette (épargne brute après déduction des remboursements de dette), souvent appelée « autofinancement réel », s'élève à 5,17 millions d'euros, contre 1,8 millions en 2020 (+ 183 %). Ces bons résultats permettent de limiter le recours à l'emprunt tout en maintenant un fort niveau d'investissement.

Des dépenses de fonctionnement maîtrisées

Les dépenses de fonctionnement représentent les frais nécessaires pour assurer les missions de service public (salaires, factures d'énergie, subventions aux associations, etc.). En 2024, ces dépenses n'ont augmenté que de 2 %, soit exactement le niveau de l'inflation. Cela signifie que la Ville a réussi à ne pas dépenser plus malgré une hausse des prix constatées dans tous les domaines. À titre de comparaison, ces dépenses ont en moyenne augmenté de plus de 5 % dans les autres communes françaises.

Un haut niveau d'investissement

L'année 2024 a été marquée par une forte dynamique d'investissement avec 10,9 millions d'euros de dépenses comptabilisées, un record. Cette somme a ainsi permis de financer les nombreux travaux réalisés tout au long de l'année sur la commune (routes, écoles, parcs, équipements de sports et loisirs, vidéoprotection, etc.). Les villes françaises de taille moyenne, c'est-à-dire celles avec une population comprise entre 2 500 et 25 000 personnes, enregistrent une dépense d'investissement moyenne de 449 euros par habitant. Ce montant s'élève à près de 520 euros à Forbach.

Une dette en baisse constante

Comme les ménages, la Ville peut emprunter pour financer ses projets. Quand cette dernière emprunte moins qu'elle ne rembourse, ce qui est le cas depuis 2020, elle se désendette. Grâce à une attention particulière portée à chaque dépense, la dette totale de la Ville est passée de 38 millions d'euros en 2020 à 34 millions fin 2024, soit une baisse de 11 % en quatre ans. En 2025, elle sera encore réduite d'au moins 300 000 €. Ce remboursement progressif permet à la Ville d'afficher une capacité de désendettement de seulement 4,1 ans. Un niveau très loin du seuil d'alerte, fixé à 12 années. Cet indicateur était de 11,2 ans en 2019.

« Ils l'ont dit en Conseil Municipal »



LES IMPÔTS N'AUGMENTERONT PAS

Robert AHR, 1^{er} adjoint

« Malgré les différentes crises traversées durant ce mandat municipal (covid, inflation...etc), nous avons tenu nos promesses. La part communale des impôts locaux n'a pas été réévaluée alors que la plupart des collectivités l'a augmenté. Avec un budget rigoureusement tenu, nous avons même pu dégager des marges de manœuvre, ayant permis le développement de nombreuses politiques publiques qui profitent au plus grand nombre tout en investissant dans la modernisation de Forbach. Tout cela, en diminuant la dette. »



DES CHOIX RESPONSABLES QUI IMPACTENT POSITIVEMENT

Sabrina Hassinger, adjointe au Maire

« Forbach redevient un territoire attractif et touristique. L'événementiel de qualité (marché de Noël, marché des saveurs, fête médiévale...etc) et les travaux d'embellissement, font de Forbach un site agréable à visiter, avec une expérience positive. Grâce à notre stratégie de redynamisation du centre-ville, la vacance commerciale diminue de jour en jour. Une rigueur budgétaire et des choix responsables impactent concrètement une ville. »



UNE CONFIANCE INÉDITE DES FINANCEURS

Micheline Hagenbourger, adjointe au maire

« Avec 2,8 millions d'euros de subventions en 2024, jamais notre ville n'a été accompagnée de telle façon dans ses projets. À titre comparatif, les subventions s'élevaient à 892 000 euros en 2018. Preuve de ce sérieux, l'État, la Région Grand Est, le Département de la Moselle, l'Europe et la Communauté d'Agglomération ont pris une part active aux financements de nos projets. À l'image de notre gestion financière, nous avons su tisser des liens forts avec l'ensemble de nos partenaires institutionnels. Nous savons aller chercher les subventions pour accélérer la transformation de Forbach. »



UNE GESTION FINANCIÈRE RESPONSABLE

Patrick Erba, conseiller municipal délégué

« Les indicateurs de bonne santé financière d'une commune peuvent en effet être définis par trois données : les niveaux d'épargne, la maîtrise des dépenses de fonctionnement et l'évolution de la dette. Sur ces trois points, les chiffres sont éloquentes et démontrent les résultats concrets de la gestion rigoureuse menée depuis 2020. Ces résultats confirment la solidité de nos finances et notre gestion efficace. Nous continuerons dans cette voie afin de construire un avenir radieux pour Forbach. »



DES INVESTISSEMENTS STRUCTURANTS POUR L'AVENIR DE FORBACH

Jérémy Lauer, adjoint au maire

« Le budget 2025 marque la poursuite des grands projets structurants pour l'avenir de Forbach. 725 000 € seront consacrés à la fin des chantiers du centre-ville. La construction d'une résidence de 34 logements est prévue à la rue Poincaré, où, avant 2020, l'implantation d'un foyer de demandeurs d'asile avait été envisagée. L'année 2025 marquera la montée en puissance des investissements du programme de rénovation urbaine à Bellevue et au Wiesberg. Nous souhaitons, chaque jour et pour chaque dossier, répondre aux attentes et aux souhaits de nos habitants. »



UN NIVEAU D'INVESTISSEMENT RECORD

Gersende Korinek, conseillère municipale déléguée

« C'est avec fierté que nous vous présentons ce budget 2025, ambitieux, témoignant de notre engagement pour Forbach. Ainsi, pour la 2^e année consécutive, plus de 10 millions d'euros sont prévus pour la réalisation d'investissements. Cela démontre que Forbach se donne les moyens d'embellir son territoire et de moderniser ses infrastructures en agissant sur toutes les thématiques : jeunesse, voiries, écoles, équipements sportifs, cadre de vie, transition écologique, sécurité, etc. »

CULTURE

Le Festival de Jazz Manouche revient à Forbach : deux jours de pur swing !



Les 24 et 25 mai 2025, Forbach vibre au son du jazz manouche !

Le Centre des Congrès du Burghof accueillera une nouvelle édition du Festival de Jazz Manouche, avec à la clé deux soirées de concerts, des artistes de renommée et une ambiance festive à souhait.

AU PROGRAMME

Samedi 24 mai

• **14h**, dans la cour du Burghof (entrée libre) : Mario Hoffmann Quartet

• **19h**, à l'amphithéâtre :

- Hugo Huezbar & Simba Baumgartner
- Giovanni Weiss invite Martin Taylor

Dimanche 25 mai

• **L'après-midi**, dans la cour (entrée libre) : David Girardi

• **19h**, à l'amphithéâtre :

- Steffi, Samson Schmitt & Torino Reinhardt
- Tchavolo Schmitt Trio

Entrée libre pour les concerts en plein air : guitare, violon et violoncelle vous entraîneront dans un univers musical vibrant, à savourer en famille ou entre amis !

Sur place : **ambiance guinguette et restauration** pour prolonger le plaisir autour d'un verre ou d'un plat convivial.

Réservez dès maintenant vos billets pour les concerts en salle :

Disponible sur Ticketmaster et dans vos points de vente habituels (Auchan, Carrefour, Cultura, E.Leclerc). **Venez nombreux célébrer la musique et le partage à Forbach !**

ÉVÈNEMENT

Eurolympiades 2025 : un après-midi sportif, ludique et européen !

Le mercredi 7 mai à partir de 10h, les Eurolympiades reviennent à Forbach pour une édition pleine d'énergie, de jeux et de découvertes sportives ! La Ville de Forbach, en partenariat avec les clubs locaux, vous donne rendez-vous au **Stade du Schlossberg** et au **Centre des Congrès du Burghof** pour un grand mo-

ment festif placé sous le signe de l'Europe.

AU PROGRAMME :

Une quinzaine d'activités à tester dans une ambiance conviviale et joyeuse : athlétisme, boxe, danse hip-hop, football, escalade... il y en aura pour tous les goûts et tous les niveaux !

Goûter offert et diplôme

du jeune olympien remis à chaque participant pour saluer l'effort et l'esprit sportif.

Événement 100 % gratuit, ouvert à tous les enfants et adolescents, **sans inscription préalable**. Venez nombreux pour relever le défi des Eurolympiades et vivre un après-midi inoubliable à Forbach !

Le Marché des Saveurs est de retour !

C'est un rendez-vous que les Forbachois attendent avec impatience : le Marché des saveurs revient pour sa 3^e édition, de mai à octobre, sur la place Aristide Briand.

Au programme : des produits locaux, de saison et de qualité, des exposants passionnés, une ambiance conviviale... et toujours le plaisir de flâner, goûter, discuter, découvrir.

Le premier marché de la saison aura lieu vendredi 3 mai, de 14h à 18h sur la place Aristide Briand. Un avant-goût d'un bel été gourmand à Forbach !



Groupe de la majorité

Représentant de la Majorité Municipale - Patrick Erba

Chères Forbachoises,
Chers Forbachois,

Forbach n'a jamais été aussi propre, aussi sécurisée, aussi attractive et aussi modernisée. Nos efforts pour l'amélioration du cadre de vie portent leurs fruits. Grâce à notre volonté politique, les agents territoriaux sont sur le terrain, à votre service. Des astreintes sont organisées pour que même en soirée et les week-ends, les espaces publics soient propres et entretenus.

La police municipale patrouille en permanence, est à l'écoute, mène des actions de prévention et sanctionne ceux qui outrepassent les règles. La vidéoprotection est redoutablement efficace pour soutenir les forces de l'ordre dans leurs enquêtes et confondre ceux qui commettent des infractions.

Nos routes sont progressivement refaites, y compris les axes qui n'ont fait l'objet d'aucune réfection depuis leur création. A la fin de ce mandat, une trentaine de routes auront été renouvelées.

Les quartiers sont dotés d'équipements de qualité : des squares, des aires de jeux et des plateaux

sportifs. Notre patrimoine est progressivement réhabilité : gymnases, théâtre, églises, crèche, écoles... depuis 2020, tout est réhabilité ou reconstruit.

La jeunesse forbachoise est chouchoutée : passeport culturel, ludothèque, pumtrack, accrobranche, maison des cultures numériques, nouvelles disciplines sportives, animations diverses...etc. A Forbach tout est fait pour que les jeunes soient épanouis, instruits et ouverts sur le monde.

Notre centre-ville renaît ! Des espaces stratégiques ont été embellis (place du marché, parvis de l'hôtel de ville, square Jeanne d'Arc). De nouveaux commerces s'installent (restaurants, librairie, friperie, prêt à porter, concept-store...etc). Des animations touristiques attirent des visiteurs qui consomment et dorment à Forbach (marché de Noël, foire aux vins, marché des saveurs....etc).

Forbach retrouve de l'attractivité et poursuit ses efforts.

En tous les cas, vous pourrez toujours compter sur une équipe municipale à l'écoute et à votre service.

Groupes de l'opposition

Avec vous pour Forbach - Thierry Homberg

La municipalité s'enorgueillit de la baisse de la dette. Mais cette baisse n'est due qu'à l'absence d'emprunt et donc d'investissements en 2020. Une ville a 3 sources de financements pour investir : l'excédent du budget de fonctionnement, le recours à l'emprunt et les subventions de l'état et des autres collectivités, qui ne peuvent être que des cofinancements. Si la dette se doit d'être maîtrisée, l'emprunt est indispensable à la redynamisation de la ville et de ses quartiers. Et pourtant, par manque d'ambition, la municipalité a laissé échapper l'opportunité de subventions pour Action Cœur de Ville ou la rénovation urbaine. C'est une faute.

Forbach Avenir - Raymond Bour

Nous sommes toujours en alerte sur le dossier du vol de 150000 euros de carburant. Certaines indiscretions nous ouvrent des pistes que nous suivrons. Nous restons mobilisés. En ce qui concerne le développement du centre-ville, les commerçants que nous rencontrons régulièrement sont inquiets et se plaignent de ne jamais rencontrer l'adjointe en charge du commerce et encore moins le manager du centre-ville pour les écouter. Il suffit d'ailleurs de se rendre sur la zone piétonne pour constater l'inefficacité de leur politique de soutien aux commerces. À quand une vraie politique ambitieuse pour un commerce de qualité ?

Forbach notre passion - Éric Diligent

Cher(e)s concitoyen(ne)s,
Je constate, encore une fois, que les mesures d'aides municipales aux commerçants sont insuffisantes. En effet, je propose depuis des années que la ville crée une SEM, pour racheter petit à petit des locaux commerciaux, pour les rénover et les relouer beaucoup moins cher. Les commerçants pourraient réduire leurs charges fixes et mieux vivre avec le chiffre d'affaire très bas, actuellement, à Forbach. La ville pourrait pour un coût nul rénover des locaux, augmenter le nombre de commerces occupés et choisir le type de commerce qui s'implante, pour éviter de trop nombreux doublons.
Toujours à vos côtés,

Forbach, humaniste et européenne, épisode 1 : un Suédois à Forbach, Henning von Stralenheim



Château Stralenheim côté jardin

Forbach est une ville européenne et humaniste. Tout au long de son histoire, elle a accueilli des personnages illustres et cosmopolites qui l'ont largement fait rayonner. Aussi découvrons le destin d'un homme haut en couleur.

Henning von Stralenheim naît le 21 juillet 1665 à Stralsund, ville hanséatique de Poméranie, cédée à la Suède par les traités de Westphalie, en 1648. Il est issu de la petite noblesse suédoise. Son père Michael Veit ou Vieth est anobli en 1685 par le roi de Suède Charles XI.

Il débute sa carrière militaire comme capitaine dans le Royal Allemand, un régiment français basé à Deux-Ponts, aujourd'hui Zweibrücken. Sous l'influence de son père, il change de camp et devient commandant des hussards de l'empereur allemand. Blessé lors de l'assaut de Belgrade, où il participe à la guerre contre les Turcs, il conserve un bégaïement. Plus tard, à Düsseldorf, il est chambellan et conseiller militaire du prince électeur Jean-Guillaume. Stralenheim est un luthérien très cultivé, parfait homme du monde et habile diplomate. Il est chargé de mission auprès du roi de Suède, Charles XII, qui le fait baron en 1699 et le nomme ambassadeur à Hanovre, puis à la cour impériale de Vienne.

En 1707, Charles XII le nomme gouverneur général du duché de Deux-Ponts, alors sous contrôle suédois. En 1714, il cohabite avec le roi déchu de Pologne, le catholique Stanislas Leczinski, réfugié à Deux-Ponts.

Henning a épousé Nicole Catherine Véronique de Hackelberg en 1698. Elle meurt prématurément en 1715, lui laissant trois fils. En 1716, il se remarie avec Sophie Élisabeth Christine de Wasaborg, qui lui apporte une dot de 70 000 florins. Deux enfants naissent de cette union.

En 1717, Stralenheim acquiert la seigneurie de Forbach pour 36 000 florins, qui lui assure des revenus importants, environ 12 000 livres par an. Elle est érigée en comté par le duc de Lorraine Léopold.

En 1716, Henning fait édifier un palais de style baroque par l'architecte suédois de Deux-Ponts, Jonas Erickson Sundahl. Le château est construit à l'écart du bourg. Il domine à la fois le grand chemin venant de Metz et la chaussée venant de Sarrelouis. Il est composé de 3 ailes disposées en « U », aujourd'hui, seul le corps central subsiste. Il est agrémenté d'un jardin à la française qui se prolonge jusqu'en bordure de la route de Sarrelouis (rue Bauer), englobant

l'espace engazonné devant l'hôtel de ville et le parking Jean-Eric Bousch.

Sundhal construit également la résidence de chasse de Stralenheim, à Ditschviller, près de Cocheren.

Stralenheim fonde une verrerie en 1718. Il lui donne le nom de « Verrerie-Sophie » en hommage à sa seconde épouse Sophie de Wasaborg. On y fabrique des bouteilles, bonbonnes, cloches de verre, verre à vitre, carafes, gobelets, verres. En 1721, la Verrerie-Sophie est affirmée au verrier Joseph Greiner.

Agé de 66 ans, Stralenheim meurt à Forbach, en 1731. Il est inhumé dans la collégiale de Saint-Arnual à Sarrebruck.

Aujourd'hui, le 2^e plus ancien bâtiment de la Ville, après la chapelle Sainte-Croix, est plus couramment appelé « château Barrabino », du nom de son propriétaire du 19^e siècle. L'origine suédoise du bâtiment n'a pas totalement disparu, car sur une des façades est apposée une plaque en platt : « Stralenheimer Schloss » rappelant son illustre possesseur.



Stralenheim

Mélanie Tagliarini, archiviste

à partir du
**SAMEDI
3 MAI**

14H00
18H00

MARCHÉ DES **SAVEURS** DE **FORBACH**.



Vin, fromage, truffes, escargots, confiture,
épices, biscuits, charcuterie, etc.

PLACE ARISTIDE BRIAND
Dégustations & animations

Plus d'informations sur

  [mairie-forbach.fr](https://www.mairie-forbach.fr)

et sur l'appli mobile Ville de Forbach



VILLE DE
FORBACH